ADMINISTRAZIOKO KONTRATU-DOKUMENTUA /
DOCUMENTO CONTRACTUAL ADMINISTRATIVO

Vitoria-Gasteiz(e)n, 2022(e)ko abuztuaren 19(e)an En Vitoria-Gasteiz, a 19 de agosto de 2022

Alde batetik Por una parte

Dª MARÍA ROSA PÉREZ ESQUERDO

Bestetik Por la otra

ORDEZKARIAREN IZENA / NOMBRE DE REPRESENTANTE	**HELBIDEA /** DIRECCIÓN
EUGENIO-JOSÉ PINTOR CRESPO	**Parc Tertiaire du Bois Dieu, 1 Allée des Chreveuils-RN6-, 69380-Lissieu (Francia)**

AGERTU DIRA COMPARECEN

Lehena, Osakidetza Zuzenbide Pribatuko Ente Publikoaren izenean eta ordezkaritzan: La primera, en nombre y representación de Osakidetza, Ente Público de Derecho Privado cómo:

Adierazitako guztiagatik, ZUZENDARI NAGUSIAK, Kontratazio Organo den aldetik, Osakidetza Ente Publikoaren Estatutu Sozialak ezartzen dituen Dekretuaren (azaroaren 11ko 255/1997 Dekretua) 20.2 artikuluan araututakoaren arabera, eta Osakidetzako Administrazio Kontseiluaren 2021eko abenduaren 13eko Erabakiagatik (2009ko azaroaren 12ko Ebazpena, ahalmenak eskuordetzean ematea aldatzen duena) bere izaera estrategikoari dagokionez.

Por todo lo expuesto, DIRECTORA GENERAL como Órgano de Contratación en virtud de lo dispuesto en el art. 20.2 del Decreto 255/1997 de 11 de noviembre, por el que se establecen los Estatutos Sociales del Ente Público Osakidetza, y en relación con su carácter estratégico por Acuerdo del Consejo de Administración de Osakidetza-S.v.s. de fecha 13 de diciembre de 2021. (Resolución de fecha 12 de noviembre de 2009 que modifica la delegación de competencias).

Bigarrena INSTITUT GEORGES LÓPEZ, SAS. eta IKF : FR-48.429.526.973 erakundearen izenean, erakundeak notarioaren aurrean emandako ahalordetze-eskrituraren bidez, eta agertutakoak indarrean dagoela ziurtatzen du

El segundo en nombre y representación de la entidad INSTITUT GEORGES LÓPEZ, SAS.., NIF : FR-48.429.526.973, según se acredita mediante Escritura Pública de apoderamiento otorgada a su favor por la indicada entidad ante el notario detallado y que la compareciente asegura vigente

Notarioa eta eskritura Notario y escritura

NOTARIOAREN IZENA / NOMBRE NOTARIO	**ELKARGOA /** COLEGIO	**EGOITZA /** RESIDENCIA	**AHALMEN ESKRITURAREN DATA /** FECHA ESCRITURA PODER	**PROTOKOLO ZK /** PROTOCOLO
Xavier Bouvet,	Ecully (Rhone),	Ecully (Rhone),	17/12/2020	69

ADMINISTRAZIOKO KONTRATU-DOKUMENTUA /
DOCUMENTO CONTRACTUAL ADMINISTRATIVO

ADIERAZTEN DUTE	EXPONEN
l.- ZUZENDARI NAGUSIA-ren 2022/08/18 data duen Ebazpenaren bidez, xede suministro de los medicamentos ASOCIACIÓN EMTRICITABINA (DOE) Y TENOFOVIR DISOPROXILO (DOE), MEROPENEM (DOE), ALFA1 ANTITRIPSINA (DOE), SOLUCIÓN PARA LA CONSERVACIÓN DE ÓRGANOS, PEMETREXED (DOE) Y CEFTRIAXONA (DOE) para todas las organizaciones de servicios de Osakidetza y centros sanitarios de titularidad privada y sin ánimo de lucro, ubicados en la Comunidad Autónoma de Euskadi, dentro del marco previsto en el artículo 30 de la Ley 8/1997, de 26 de junio, de Ordenación Sanitaria de Euskadi, que suscriban un convenio de vinculación con Osakidetza/Servicio vasco de salud eta espediente-zenbakia 2021/01415 dituen kontratua aldatzea onartu dela.	I.- Que por Resolución de la DIRECTORA GENERAL de fecha 18/08/2022 se autoriza la modificación del contrato referente a "suministro de los medicamentos ASOCIACIÓN EMTRICITABINA (DOE) Y TENOFOVIR DISOPROXILO (DOE), MEROPENEM (DOE), ALFA1 ANTITRIPSINA (DOE), SOLUCIÓN PARA LA CONSERVACIÓN DE ÓRGANOS, PEMETREXED (DOE) Y CEFTRIAXONA (DOE) para todas las organizaciones de servicios de Osakidetza y centros sanitarios de titularidad privada y sin ánimo de lucro, ubicados en la Comunidad Autónoma de Euskadi, dentro del marco previsto en el artículo 30 de la Ley 8/1997, de 26 de junio, de Ordenación Sanitaria de Euskadi, que suscriban un convenio de vinculación con Osakidetza/Servicio vasco de salud", número expte 2021/01415.
II.- Kontratua betetzeko, ez dago bermea eratu beharrik.	II.- Que para responder del contrato no se precisa la constitución de garantía.
III.- Aurrean adierazitakoaren arabera, dokumentu hau egiten dute, ondorengoak kontuan hartuta	III.- Que, de conformidad con todo lo expuesto otorgan el presente documento con arreglo a las siguientes
XEDAPENAK	ESTIPULACIONES
LEHENA.- Osakidetza ZPEPk kontratua aldatzea formalizatzen du INSTITUT GEORGES LÓPEZ, SAS.-ren alde, eta hemen agertutako enpresa-ordezkariak onartzen du. Kontratu-aldaketa gauzatzeko, zorrotz bete behar dira kontratazio horri buruzko Oinarri Teknikoen Plegua eta Klausula Administratibo Partikularren Plegua.	**PRIMERA**.- El E.P.D.P. Osakidetza formaliza a favor de la entidad INSTITUT GEORGES LÓPEZ, SAS, que acepta por medio de su representante aquí compareciente, la modificación del contrato que debe ejecutarse con sujeción estricta al Pliego de Bases Técnicas referente a dicha contratación y Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.
BIGARRENA.- Aldaketa ondoren aipatutako baldintzak da:	**SEGUNDA.-** La modificación consiste en las condiciones mencionadas a continuación:

A partir del 1 de julio de 2022, la solución para la conservación de órganos (Celsior) quedará afectada por una deducción en el precio de compra del 15% (antes 7,5%), resultando los siguientes precios finales (IVA exc):

SOLUCIÓN PARA LA CONSERVACIÓN DE ÓRGANOS SEGÚN COMPOSICIÓN DE FICHA TÉCNICA
……..578,00 euros
Por todo ello, se solicita la modificación de contrato en los términos apuntados para el suministro de este medicamento sin modificar el importe del mismo.

ADMINISTRAZIOKO KONTRATU-DOKUMENTUA /
DOCUMENTO CONTRACTUAL ADMINISTRATIVO

HIRUGARRENA.- Kontratu orijinalean aipatutako gainerako alderdiak ez dira aldatuko.	**TERCERA**.- Con relación a los demás extremos reseñados en el contrato original se mantienen vigentes.
Erakunde esleipenduneko ordezkariak honakoak aitortzen ditu:	El representante de la entidad adjudicataria declara:
Kontratisten Erregistro Ofizialeko egiaztagirian (aurkeztu baldin bada) azaldutako inguruabarrak ez direla aldatu.	Que las circunstancias expresadas en el certificado del Registro Oficial de Contratista en caso de haberse presentado, no ha experimentado variación
Ahalmen- eta kaudimen-inguruabarrak eta enpresa-sailkapena, biak aurkeztu badira, ez direla aldatu.	Que las circunstancias de capacidad y solvencia, y la clasificación empresarial, en caso de haberse presentado ambas, no han experimentado variación.
Erakunde esleipendunaren ordezkariak aitortzen du ez enpresak ez zuzendariek ez dutela azaroaren 8ko 9/2017 Sektore Publikoaren Kontratuen Legearen 71. artikuluan Administrazioarekin kontratatzeko ezarritako legezko bateraezintasun edo debekurik urratzen. Era berean, aitortzen du bete beharrekoak dituela kontratu mota horri aplika dakizkiokeen legeak, eta indarrean dagoen Administrazio Klausula Orokorren Plegua, Baldintza Partikularren Pleguak hitzez hitz indargabetzen ez duenean, behintzat.	El representante de la entidad adjudicataria declara no hallarse incurso (ni su entidad ni los directivos de ésta) en ninguna de las incompatibilidades legales, ni prohibiciones para contratar con la Administración del artículo 71 de la ley de 9/2017, de 8 de noviembre de Contratos del Sector Público y someterse a la legislación aplicable en este tipo de contrato, al Pliego vigente de Cláusulas Administrativas Generales, en lo que no esté expresamente derogado por el Pliego suscrito, que contiene las Particulares.
Bi alderdiak ados agertu dira dokumentuaren eduki osoarekin; ondorioz, sinatu eta marraz izenpetu dute goiburuan agertzen den leku eta egunean.	De conformidad ambas partes con el contenido íntegro del presente documento lo firman y rubrican en el lugar y fecha encabezados.
Vitoria-Gasteiz(e)n, 2022(e)ko abuztuaren 19(e)an	En Vitoria-Gasteiz, a 19 de agosto de 2022

Documento firmado por: MARIA ROSA PEREZ ESQUERDO
En la fecha 21.09.2022 08:11:15 CEST

OSAKIDETZA ZPEP / POR EL E.P.D.P.OSAKIDETZA	**ESLEIPENDUNA /** POR LA ADJUDICATARIA
	Firmado por 76363188Z EUGENIO JOSE PINTOR (R: N0015261A) el día
Iz/Fdo.- **MARÍA ROSA PÉREZ ESQUERDO**	**Iz**/Fdo.- EUGENIO-JOSÉ PINTOR CRESPO